Reanalyzing the typology of null instantiation (NI) patterns: The case of verbs of giving in English and Spanish

Oana David
oanadavid@berkeley.edu
ICLC 2013

Null Instantiation

'The omission in overt syntax of conceptually core arguments of a predicate (Fillmore 1986)'

Who was eating Øingestible in here?

He's reading Øtext right now.

I won Øcompetition!

I understand Oproposition.

Citizens are calling Øon their leaders for independence.

Frame implicational approach to licensing and interpretation of omitted arguments (Ruppenhofer & Michaelis 2011, following Fillmore 1986 and Goldberg 1995, 2005)

Lexically licensed argument omission

• "The lexically (not constructionally) licensed and optional (not mandatory) omission of an argument that is not accompanied by a change in linking to grammatical functions for the overt arguments (Ruppenhofer 2004:376)."

Constructional Licensing

Passive: The ball was kicked Øby the athlete.

Imperative subjects: Øyou Look!

Gerunds: *He enjoys painting Opictures and riding Ohorses*.

Genre-based omission, 'Labelese' or 'diary style' (Ruppenhofer & Michaelis 2010)

Use with caution.

Shampoo, rinse, and repeat.

Went to the mall today. Splurged.

Proposal

- We must always keep in mind that it only qualifies as argument omission if the omission (and instantiation) are optional, i.e. not mandatory omission or mandatory instantiation.
- **All** argument omission is **constructionally licensed** in one form or another
- **All** argument omission (its licensing or interpretation of omitted elements) is determined by the unification of some construction with some lexical frame. It is not a product of just the lexical frame, or just the construction.

Definite Null Instantiation (DNI) (Fillmore 1986): the omitted element refers to a contextually recoverable referent; its identity cannot be denied. Also known as **anaphoric** null instantiation, and 'deep anaphora (Hankamer and Sag 1976)'

I won! (the competition you must be aware of to understand my statement)

I understand (what you are saying/proposing/suggesting).

Indefinite Null Instantiation (INI) (Fillmore 1986): the referent is expected to be markedly indefinite and unrecoverable from context. Also known as existential null instantiation.

He's reading (something or other, I don't know what).

He's eating (something or other, I don't know what).

Constructional Null Instantiation (CNI)

(Ruppenhofer et al. 2010, Goldberg 2005): constructionally-licensed null instantiation, such as the agent role in a *by*-phrase in passives.

Generic Null Instantiation (GNI) (Lyngfelt 2012): used in generic contexts, such as habitual expressions and warnings.

In the case of an emergency, evacuate Øsource immediately.

I always bake Øgoods on Sundays.

Free Null Instantiation (FNI) (Fried and Östman 2004, Lyngfelt 2012): licensed in cases where definite, indefinite and generic interpretations are possible; and is not subject per se to the contextual or interpretational requirements of DNI or INI. Unspecified for interpretation.

(= some of the same as cited for CNI)

Types of NI: Summary

- 1. Definite Null Instantiation (DNI)
- 2.Indefinite Null Instantiation (INI)
- 3. Constructional Null Instantiation (CNI)
- 4. Generic Null Instantiation (GNI)
- 5. Free Null Instantiation (FNI)

Tests for Interpretation Type

He contributed / gave / donated Øtheme Ørecipient.

Questioning test:

He donated to the Red Cross.

#What did he donate? Theme = INI

He donated \$50.

Whom did he donate to? Recipient = DNI

"I wonder" test:

I know he donated but...

#I wonder what he donated. Theme = INI

I wonder whom he donated to. Recipient = DNI

(!! "what" ≠ "how much"...

"what" = Theme role, "how much" = Value/Amount role)

Giving: Interpretation Types

He contributed / gave / donated Otheme Orecipient.

NI Theme = existential, INI (undeniable, unquestionable, context-independent)

NI Recipient = anaphoric, DNI (deniable, questionable, context-dependent)

Constructions and Frames

What construction?

Caused Motion

X causes Y to move to Z

He donated / gave / contributed \$50 to the charity.

*He donated / gave / contributed the charity \$50.

What frame?

Donation frame

*I gave to my friend.

*I gave \$50 (to my friend).

Core FEs: Donor, Donee, Donated thing.

<u>Inferences</u>: donated thing is beneficial to / significantly impacts donee, donated thing is a resource, donor is losing that resource, donee is gaining it, donor is doing a good thing, donated thing has value.

Verbs of Giving: English

He contributed / gave / donated **\$50** to the charity.

He contributed / gave / donated \$50 ØRecipient.

He contributed / gave / donated Ø_{Theme} to the charity.

He contributed / gave / donated ØTheme ØRecipient.

Verbs of Giving: Spanish

Donar dinero a África con solo unos clicks.

Donar <u>dinero</u> Ø_{Recipient} con solo unos clicks.

Donar Ø_{Theme} <u>a África</u> con solo unos clicks.

Donar ØTheme ØRecipient con solo unos clicks.

http://www.taringa.net/posts/solidaridad/12241911/Donar-dinero-a-Africa-con-solo-unos-Clicks.html

Verbs of Giving: Spanish

Contribuir:

```
Se vio forzada a contribuir 64 pesos a la causa.
```

Se vio forzada a contribuir ØTheme a la causa.

Se vio forzada a contribuir 64 pesos ØRecipient.

Se vio forzada a contribuir ØTheme ØRecipient.

Veinte Años entre los Mexicanos. Relato de una labor misionera (Melinda Rankin)

Dar:

```
(La Cruz Roja vino por aquí pidiendo donativos.)
```

Di **50 pesos** a la caridad.

Di **50 pesos** ØRecipient.

Di Øtheme <u>a la caridad</u>.

(Diste?) – Sí, di \emptyset Theme \emptyset Recipient.

Interim Summary

In the relative context where NI happens (<u>cause</u> motion construction + Donation frame):

- English contribute, give, donate are compatible
- Spanish contribuir, dar, donar are compatible

Construction + Conceptual frame => NI pattern

- Counter to Uniformity of Interpretation Hypothesis (Ruppenhofer and Michaelis, to appear)
- Counter to Implicit Theme Construction (Goldberg 2005)

Scene Encoding Hypothesis

Constructions which correspond to basic sentence types encode as their central senses event types that are basic to human experience (Goldberg 1995:39).

Unification:

Syntax

	Не	gave	\$50	to the charity.
Semantics	<agent< td=""><td>Theme</td><td>Goal></td></agent<>		Theme	Goal>
Image schema < Causer			Entity	Goal of motion>
illiage scheille	a \Cau s	CI	Littley	

DO

Obl>

<Subj

Image schema / Frame cascade

Image schema lattices for caused motion in Embodied Construction Grammar (based on Dodge 2010)

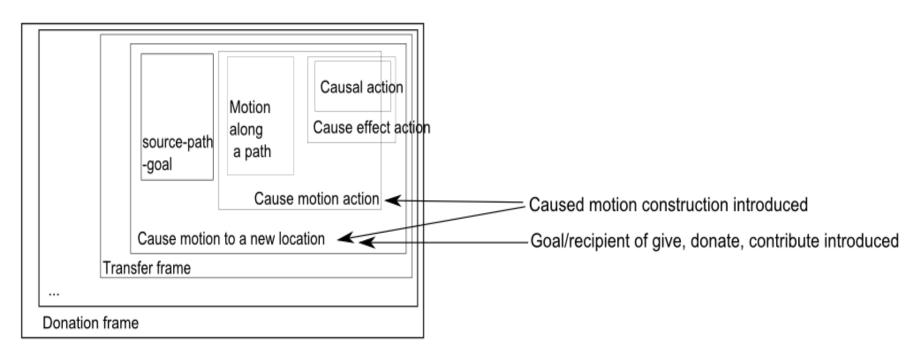


Image schema / Frame cascade

Image schema lattices for caused motion in Embodied Construction Grammar (based on Dodge 2010)

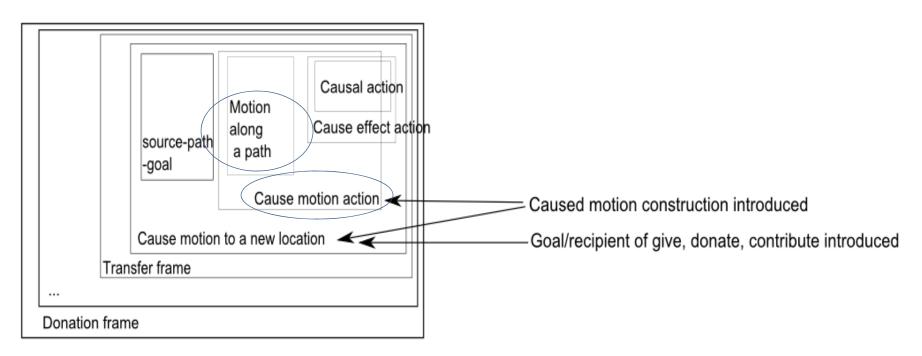
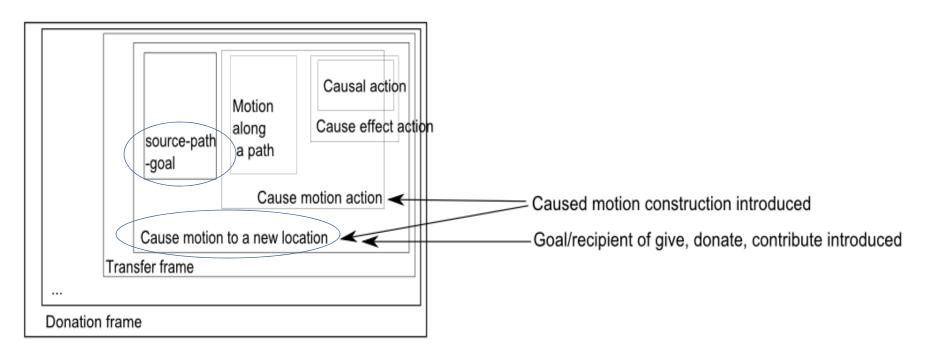
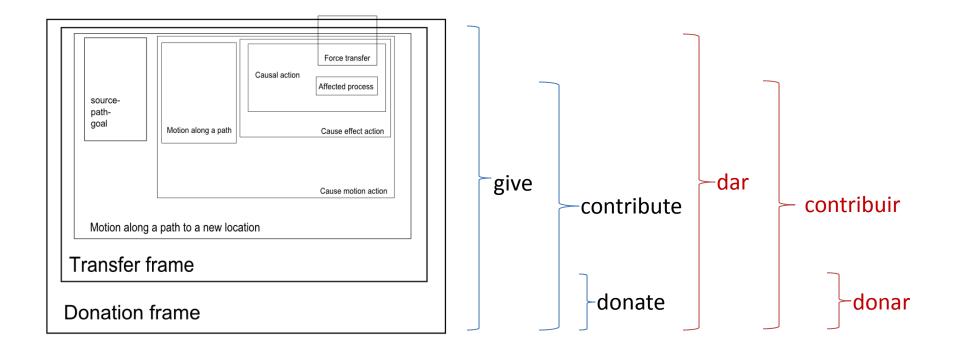


Image schema lattice

Image schema lattices for caused motion in Embodied Construction Grammar (based on Dodge 2010)



Spanish and English Verbs



Discussion

- When the construction and the semantic frame meet, the NI licensing results as a consequence of this unification
- The NI interpretation type (INI or DNI) is set as part of this unification-based NI licensing
- NI licensing or interpretation are not a result of lexical, frame, or constructional factors alone

Conclusions

- NI is not a lexical property
- NI is not a constructional property
- NI is not a frame property
- NI is a phenomenon in overt syntax owed to a combination of frame and constructional properties after unification
- When studying NI, consider both of these dimensions for a particular occurrence
- NI interpretation types (DNI, INI, GNI, CNI, FNI) come down to two: DNI~INI continuum and CNI applicable to all.

THANK YOU!

References

- Fillmore, Charles. 1986. Pragmatically-controlled zero anaphora, Proceedings of the 12th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society, pp. 95-107.
- Goldberg, Adele. 2005. Constructions, lexical semantics, and the correspondence principle: Accounting for generalizations and subregularities in the realization of arguments. In, Erteschik-Shir, Nomi and Rapoport, Tova, eds. *Syntax of Aspect: Deriving Thematic and Aspectual Interpretation*. Oxford: OUP.
- Hankamer, J., & Sag, I. (1976). Deep and surface anaphora. Linguistic inquiry, 7(3), 391-428.
- Rappaport-Hovav, Malka & Beth Levin. 1998. Building Verb Meanings.
- Resnik, Philip. 1993. Selection and information: a class-based approach to lexical relationships.
- Ruppenhofer, Josef. 2004. *The Interaction of Valence and Information Structure*. Dissertation UC Berkeley.
- Ruppenhofer, Josef. 2005. Regularities in null instantiation. Ms, University of Colorado.
- Ruppenhofer, J. and Laura Michaelis. (2010). A constructional account of genre-based argument omissions. *Constructions and Frames* 2(2):158-184.
- Ruppenhofer, Josef and Laura Michaelis. 2011. Frames predict the interpretation of lexical omissions. To appear.
- Ruppenhofer, Josef, Ellsworth, M., Petruck, M., Johnson, C. and Jan Scheffczyk. 2010. FrameNet II: Extended Theory and Practice. https://framenet.icsi.berkeley.edu/fndrupal/fnbibliography
- Sullivan, Karen S. 2007. *Grammar in Metaphor: A Construction Grammar Account of Metaphoric Language*. PhD dissertation UC Berkeley.